



Јавно претпријатие за државни патишта

АВТОПАТОТ А2: БУКОЈЧАНИ - КИЧЕВО ДЕЛНИЦА

ПЛАН ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ НА ЧИНИТЕЛИТЕ





Јавно претпријатие за државни патишта

АВТОПАТОТ А2: БУКОЈЧАНИ - КИЧЕВО ДЕЛНИЦА

ПЛАН ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ НА ЧИНИТЕЛИТЕ

ВИД НА ДОКУМЕНТ (ВЕРЗИЈА) ЈАВЕН

ПРОЕКТ БР. 70061173

ДАТУМ: НОЕМВРИ 2021

Јоже Јовановски
менаџер за заштита на животната и социјалната средина, Единица за спроведување
проекти, ЈПДП
телефон: +38923118044 локал 305
адреса: Даме Груев 14, 1000 Скопје, Република Северна Македонија
Email: j.jovanovski@roads.org.mk
Website: www.roads.org.mk

КОНТРОЛА НА КВАЛИТЕТОТ

Издание/ревизија	Прво издание	Ревизија 1	Ревизија 2	Ревизија 3	Ревизија 4	Ревизија 5	Ревизија 6
Забелешки	Нацрт Финален извештај за коментари	ажурирање	ажурирање	ажурирање	ажурирање по ревидирање од ЈПДП	ажурирање (по текстот на ЈПДП за консултациите со чинителите за ревидираната траса)	финално
Датум	јули 2019	август 2019	октомври 2019	ноември 2019	февруари 2020	јуни 2021	Ноември 2021
Подготвено од	Nick Archibald	Nick Archibald Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Nick Archibald
Потпис							
Проверено од	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Tatyana McNaughton	Jenny Warhurst
Потпис							
Одобрено од	Rachael Bailey	Rachael Bailey	Rachael Bailey	Rachael Bailey	Rachael Bailey	Rachael Bailey	Rachael Bailey
Потпис							
Број на Проект	70061173	70061173	70061173	70061173	70061173	70061173	70061173
Број на Извештај	1.0	2.0	3.0	4.0	5.0	6.0	7.0

СОДРЖИНА

1	ВОВЕД	1
1.2	ЦЕЛИ НА ПЛАНОТ	2
2	ОПИС НА ПРОЕКТОТ	3
2.1	КОНТЕКСТ НА ПРОЕКТОТ	3
2.2	ПЛАНИРАНА ИЗГРАДБА	3
3	КОНСУЛТАЦИИ И ОБЈАВУВАЊЕ РЕГУЛАТОРНА РАМКА	7
3.1	НАЦИОНАЛНИ РЕГУЛАТОРНИ УСЛОВИ	7
3.2	УСЛОВИ НА ЕБОР	9
3.3	НАЈДОБРА МЕЃУНАРОДНА ПРАКСА	9
3.4	ОДРЖУВАЊЕ НА ГЕНЕРАЛНА ЕВИДЕНЦИЈА ЗА КОМУНИКАЦИЈА СО ЧИНИТЕЛИТЕ	10
4	ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ГЛАВНИТЕ ЧИНИТЕЛИ	11
4.2	ЧИНИТЕЛИ ИДЕНТИФИКУВАНИ ПРИ ПОДГОТВУВАЊЕТО НА ОВОЈ ПЛАН	19
4.3	РАНЛИВИ ГРУПИ	19
4.4	РОДОВА ЗАСТАПЕНОСТ	19
5	КОНСУЛТАЦИИ СО ПОСТОЈНИТЕ И ПРЕТХОДНИТЕ ЧИНИТЕЛИ	20
5.1	ПРЕГЛЕД НА ПОСТОЈНИТЕ ЧИНИТЕЛИ И ВРСКИ СО ЗАЕДНИЦАТА	20
6	ПРОГРАМА ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ НА ЧИНИТЕЛИТЕ	24
6.1	ОБЈАВУВАЊЕ НА ИНФОРМАЦИИ	24
6.2	КОНСУЛТАЦИИ СО ЧИНИТЕЛИТЕ И ОБЈАВУВАЊЕ НА ИНФОРМАЦИИ	24
6.3	МЕТОДИ ЗА КОНСУЛТАЦИЈА	25
6.4	ИДНА ПРОГРАМА – ГРАДЕЖНА ФАЗА	26

7	УЛОГИ И ОДГОВОРНОСТИ ЗА ИЗВЕСТУВАЊЕ	31
7.1	МЕХАНИЗМИ ЗА МОНИТОРИНГ, ИЗВЕСТУВАЊЕ И ПОВРАТНИ ИНФОРМАЦИИ	31
8	ПОСТАПКИ ЗА ПОПЛАКИ	32
8.1	МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ	32
8.2	УЛОГИ И ОДГОВОРНОСТИ	32
	ПРИЛОЗИ	
	ПРИЛОГ А	
	ОБРАЗЕЦ ЗА ПРИЈАВУВАЊЕ ПОПЛАКИ	
	ПРИЛОГ Б	
	МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ	
	ПРИЛОГ В	
	ДНЕВНИК НА ПОПЛАКИ	
	ПРИЛОГ Г	
	ДОПОЛНИТЕЛЕН ПВЧ	

1 ВОВЕД

- 1.1.1. Европската банка за обнова и развој (ЕБОР или Банката) разгледува финансирање за Јавното претпријатие за државни патишта (ЈПДП) за изведба на автопатот А2 делница Букојчани-Кичево. Овој документ е Планот за вклучување на чинителите (ПВЧ) подготвен за Јавното претпријатие за државни патишта (ЈПДП) во Република Северна Македонија („Клиент“). Истиот ги идентификува релевантните чинители, ги дефинира каналите за комуникација и плановите во врска со изградбата на под-делницата Букојчани и Кичево, на автопатот помеѓу Гостивар и Кичево, што е дел од Коридорот VIII.
- 1.1.2. Коридорот VIII е еден од главните транспортни патишта на патната мрежа во Северна Македонија и обезбедува сообраќајна комуникација од меѓународно значење.
- 1.1.3. Оцената за влијанието врз животната и социјалната средина (ОВЖСС) за Проектот беше обелоденета на 11 декември 2020 година и ја оцени првичната траса (слика 2-1). Меѓутоа, беше изработена ревидирана траса по консултациите за обелоденетата ОВЖСС и националната ОВЖСС и сега е претпочитаната опција (слика 2-2). Подготвен е Адендум кон ОВЖСС за Проектот за да се оценат потенцијалните импликации од ревидираната траса, којашто се однесува на делница од 4 километри од Проектот помеѓу стационожа km 2+000 и km 6+000.
- 1.1.4. Овој ПВЧ беше ажуриран во јули 2021 година за да се земе предвид ревидираната траса, изработена како одговор на изразената загриженост кај локалните жители за време на активностите за вклучување на чинителите, особено во однос на непосредната близина на првичната клучка Строгомиште до станбените имоти и потенцијалните ефекти на Проектот врз гробиштата во Долно Строгомиште.
- 1.1.5. ПВЧ обезбедува преглед на релевантното национално законодавство, Политиката за животна средина и социјална политика на ЕБОР (ЕСП) од 2014 година, директивите на Европската унија (ЕУ) и најдобрите меѓународни практики поврзани со објавување на информациите, а го скицира и генералниот пристап кон вклучувањето (ангажманот) на чинителите и јавните консултации. ПВЧ е жив документ, така што треба периодично да се ревидира и ажурира во согласност со новите активности, промените во Проектот и во случај на новоидентификувани чинители.
- 1.1.6. Овој ажуриран ПВЧ, исто така, ќе биде обелоденет заедно со следниве ажурирани документи: РОЗ, Акциски план за животна и социјална средина (АПЖСС), Нетехничко резиме (НТР) кон ОВЖСС и Адендум кон ОВЖСС (вклучувајќи и ажуриран План за управување со животната и социјалната средина ПУЖСС). Клиентот има намера да ја обелодени ОВЖСС во согласност со националните процедури, за период од 30 дена во рамки на 120-дневниот период за објавување на ЕБОР. Сите овие документи ќе бидат јавно обелоденети преку одредени насоки дадени во Дел 5 од овој ПВЧ. Во периодот за обелоденување на ОВЖСС, ЈПДП презеде различни консултативни активности, вклучувајќи јавна консултација одржана во јануари 2021 година. Во согласност со националните процедури, МЖСПП организираше јавна расправа во Општина Кичево на 23.07.2021 година и на истата беше целосно поддржана алтернативната траса за Долно Строгомиште од Општина Кичево и жителите.
- 1.1.7. Овој ПВЧ треба да се чита заедно со Дополнителниот ПВЧ (Додаток Д) кој вклучува одредби за изменета програма за вклучување на чинителите, земајќи ги предвид ограничувањата поради Ковид-19.

- 1.1.1. ЈПДП ќе подготви и презентира ревидирана динамика на планираните консултации и активности за вклучување на чинителите до ЕБОР и ќе даде детали за ажурираниот ПВЧ.
- 1.1.2. ЈПДП ќе изврши јавно објавување на Адендумот кон ОБЖС и следниве ажурирани документи: ПОЗ,, ПВЧ, ОБЖСС и НТР за ОБЖСС.
- 1.1.3. Овие документи ќе бидат достапни на следниве јазици:
 - Ажуриран ПО – македонски, англиски и албански јазик
 - Ажуриран НТР – македонски, англиски и албански јазик
 - Ажуриран ПВЧ – македонски, англиски и албански јазик
 - Ажуриран ОБЖСС – македонски, англиски и албански јазик
 - Ажуриран ПУЖСС – македонски и англиски јазик
 - Адендум кон ОБЖСС – македонски и англиски јазик.

1.2 ЦЕЛИ НА ПЛАНОТ

- 1.2.1. ПВЧ ги сумира методите, процедурите, политиките и активностите што ќе ги спроведува Клиентот, за да ги информира чинителите на инклузивен и навремен начин за потенцијалните влијанија на Проектот.
- 1.2.2. Јавноста ќе може да пристапи и да го разгледа овој ПВЧ во канцелариите на ЈПДП во Скопје и на веб-страниците на ЈПДП и ЕБОР. Печатени копии од ПВЧ ќе бидат достапни во канцелариите на ЈПДП, како во одредени идентификувани локални села, а детали за ова може да се најдат во Дел 5. РОЗ, ПВЧ и НТР ќе бидат обезбедени на македонски, англиски и албански јазик (бидејќи мнозинското население во околните населени места е албанско).
- 1.2.3. Вклучувањето и консултацијата со чинителите има за цел да обезбеди информирано и подобро одлучување во рамки на Проектот, како и да изгради разбирање преку активно вклучување на заинтересираните лица, групи и организации, да помогне во идентификувањето и вклучувањето на сите потенцијално засегнати групи и поединци, да генерира добро разбирање на Проектот помеѓу оние што ќе бидат засегнати или имаат вграден интерес, да ги идентификува проблемите рано во проектниот циклус коишто може да претставуваат ризик за Проектот или неговите чинители, да обезбеди дека мерките за ублажување се соодветни (применливи, ефективни и ефикасни) и да воспостави систем за долгорочна комуникација помеѓу инвеститорот во Проектот и заедниците, што пак е од корист за сите страни.

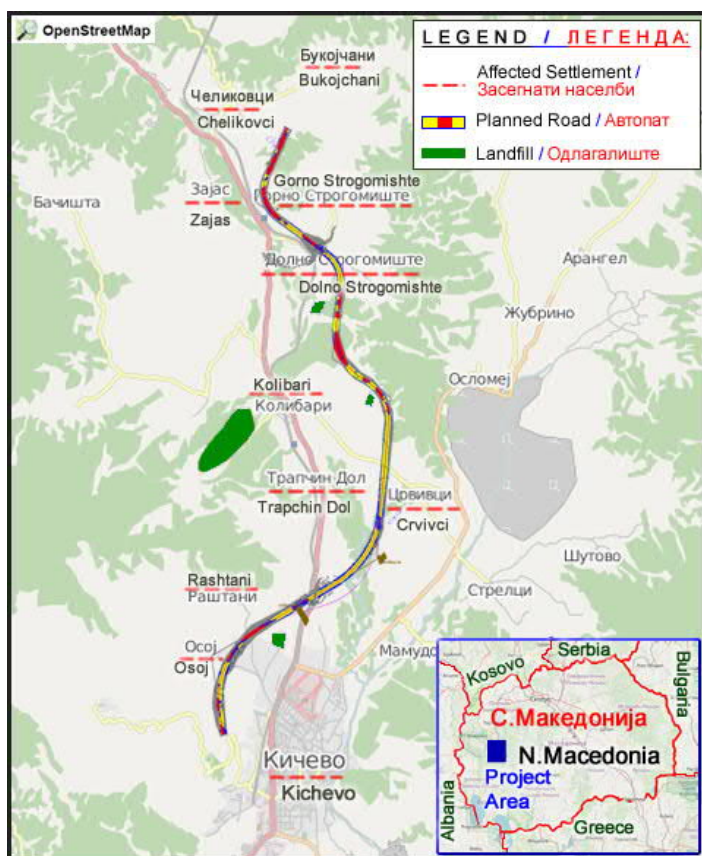
2 ОПИС НА ПРОЕКТОТ

2.1 КОНТЕКСТ НА ПРОЕКТОТ

2.1.1. Јавното претпријатие за државни патишта (ЈПДП) ѝ пристапи на Европската банка за обнова и развој (ЕБОР) со барање за заем за финансирање на изградбата на автопатот А2 делница Гостивар - Кичево, дел од Коридорот VIII, под-делница Букојчани до Кичево. Заемот ќе се искористи за финансирање на изградбата на под-делницата Букојчани-Кичево со должина од 10,2 км, на автопатот А2 делница Гостивар - Кичево („Проектот“). Северната траса во рамки на Проектот во моментов е планирана заради идни проектирања и изведби. Јужната траса на А2 во рамки на Проектот е веќе проектирана и во моментов се изведува (делница Кичево - Охрид).

2.2 ПЛАНИРАНА ИЗГРАДБА

2.2.1. Коридорот VIII поминува низ територијата на Северна Македонија и е со должина од приближно 305 км. Автопатот А2, во кој е вклучена и под-делницата Букојчани - Кичево, се очекува да ги подобри патните врски во земјата и со соседните земји. Исто така, се очекува да се зајакне мобилноста и трговијата, како и да се зголемат можностите за социјални и економски придобивки, како на национално ниво, така и за соседните земји. Под-делницата се наоѓа во општина Кичево, а најголемото населено место во општината е градот Кичево. На Слика 2-1 е прикажана локацијата на првичната траса на Проектот. Ревидираната траса е прикажана на слика 2-2 и сега е претпочитаната опција.



Слика 2-1 - Локација на Проектот

Слика 2-2 – Ревидирана траса (2+000 и 6+000)

[\[сликата да се вметне како PDF\]](#)

- 2.2.2. Постојниот терен по предложената траса се карактеризира со планини и рамен терен испресечен со постојани и привремени водотеци што се влеваат во реката Зајаска. Планинскиот дел од трасата се состои од цврсти карпи, додека рамниот терен е главно обработливо земјиште. Постојниот национален пат до Охрид е паралелен со усвоената траса, како и со постојната железничка линија од Гостивар до Кичево, која ја пресекува предложената траса на повеќе места.
- 2.2.3. Автопатот А2, делница Букојчани - Кичево беа дефинирани во согласност со Проектната задача и тоа за брзини од 100 км на час со параметрите наведени во Табела 2-1.

Табела 2-1 – Проектни параметри

Елемент	Параметар
Коловозни ленти	2 x (2 x 3.50)
Гранични ленти	2 x 0.50+2 x 0.25 m
Профил на патот	10.25 m
Раздвојна лента	3.0 m
Лента за сопирање	2 x 1.2 m
Сливник и банка	0.75+3.0 m
Мин. трансферзален нагиб	2.5 %
Макс. лонгитудинален нагиб	5 %
Дополнителни ленти за спори возила	3.50 m

- 2.2.4. Проектот бара изградба на повеќе конструкции по должина на трасата, вклучувајќи: подвозници, надвозници, тунел, 3 мостови над реките Зајаска (2 моста) и Сушица, крстосници, вијадукти, насип, потпорни ѕидови, пропусти и електротехнички работи.
- 2.2.5. Подвозниците и надвозниците ќе обезбедуваат пристап до локалните села, продавниците, капацитетите на заедницата и службите за прва помош. Тунелот Колибари ќе има два отвора, кои ќе бидат долги приближно 700 метри, со ширина од 7,6м. Истиот ќе биде изграден со дупчење и минирање. Двата моста над реката Зајаска ќе имаат заштита и се проектирани да издржат една 100-годишна голема вода.
- 2.2.6. Опфатот на Проектот ги засега следниве населени места: Букојчани, Горно Строгомиште, Долно Строгомиште, Осломеј, Осој, Трапчин Дол, Раштани, Црвивци, Колибари, Зајас и градот Кичево. Проектот може да има потреба од обезбедување на земјиште и преселба, па затоа е изработена Рамка за обезбедување на земјиштето (РОЗ), која ги дава целите, принципите и планираниот пристап кон обезбедувањето на земјиштето, компензацијата и обновата на средствата за живот. РОЗ и останатата проектна документација ќе бидат обелоденети на следниве локации, како што е детално опишано подолу:

2.2.7. Јавно претпријатие за државни патишта

Адреса: Даме Груев 14, 1000 Скопје, Република Северна Македонија

E-mail address: contact@roads.org.mk

Tel.: +389 2 3118 044

Fax: +389 2 3220 535

e-mail: gragjani@roads.org.mk

Општина Кичево

Адреса: Борис Кидрич 1

Кичево, 6250 Република Северна Македонија

Tel.: (045) 223-001

Email: kercova2013@yahoo.com

Работно време: понеделник - петок 8:00 - 4:00 ч.

Село Долно Строгомиште

Адреса: с. Долно Строгомиште, Зајас

(локација: зграда на селска заедница)

Кичево, 6250 Република Северна Македонија

Веб-страница на ЕБОД

www.EBRD.com

2.2.8. Дополнителни информации во врска со објавувањето на информациите се дадени во Дел 6.

3 КОНСУЛТАЦИИ И ОБЈАВУВАЊЕ РЕГУЛАТОРНА РАМКА

3.1 НАЦИОНАЛНИ РЕГУЛАТОРНИ УСЛОВИ

ПРОЦЕС ЗА ОДОБРУВАЊЕ НА ОЦЕНКАТА ЗА ВЛИЈАНИЕТО ВРЗ ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

- 3.1.1. Овој проект подлежи на Национална ОВЖС според локалните законски услови, за што се бара одобрување од Министерството за животна средина и просторно планирање на Република Македонија, пред почетокот на изградбата. Закон за животна средина (Сл.весник на РМ, бр. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13, 42/14, 44/15, 129/15, 192/15, 39/16) и придружните измени ги утврдуваат барањата за подготовка на оценка за влијанието врз животната средина на проектите и ги опфаќа подготовката и содржината на оценките за влијанието врз животната и социјалната средина.
- 3.1.2. Преземени се активности за јавно објавување и консултации со цел да се достави информација за подготовката на проектната документација и сродните стратешки и други студии, во согласност со Законот за урбанистичко и просторно планирање (Сл.весник на РМ, бр. 199/14, 42/14, 44/15, 193/15, 31/16) Овој закон го регулира системот за урбан развој и просторно планирање, бара јавно информирање и учество во текот на изработката и донесувањето на документите за урбанистичко и просторно планирање.
- 3.1.3. Покрај тоа, Законот за животна средина, исто така, дефинира услов да се вклучат чинителите и јавноста (вклучувајќи и пристап до и објавување на информациите, презентирање на мислења, коментари на оценката за влијанието врз животната средина и организирање на јавни расправи). Истиот нагласува дека ефективно јавно вклучување се постигнува со објавување на информациите за Проектот и процесот за ОВЖСС до јавноста и обезбедување на активно вклучување на јавноста во дискусиите. Тие треба да можат да го достават своето мислење во писмена форма за време на различните фази на ОВЖСС и треба да имаат пристап до механизмите на правдата, каде јавноста може да влијае врз донесувањето на одлуки со поднесување жалби до Судот или Второстепената комисија на Владата.
- 3.1.4. Овој патен проект ќе подлежи на ОВЖСС согласно локалните законски услови и потребен е позитивен заклучок од Министерството за животна средина и просторно планирање пред почетокот на изградбата и работите.

ОТКУП/ЕКСПРОПРИЈАЦИЈА НА ЗЕМЈИШТЕТО

- 3.1.5. Националното законодавство го решава присилно преселување и обновување на средствата за живот преку својата правна рамка за експропријација, каде сопствениците на имотите се компензираат за загубите што ги претрпеле. Законските акти подолу го регулираат стекнувањето на права на државна сопственост за земјиште во приватна сопственост:
- Законот за експропријација (Сл.весник на РМ бр. 95/12, 131/12, 24/13, 27/14, 104/15, 192/15, 23/16, 178/16) ја уредува постапката за експропријација на имот во врска со проекти што се од јавен интерес и поврзаните права за недвижности (недвижен имот).
 - Законот за сопственост и други реални права (Сл.весник на РМ бр. 18/01, 92/08, 139/09, 35/10) ги уредува правата и обврските на сопствениците на засегнатите имоти. Право на сопственост може да стекнат сите домашни и странски државјани и правни лица,

вклучувајќи ја државата и единиците на локалната самоуправа, во согласност со услови и на начин утврден со овој и други закони.

- Закон за домување (Сл.весник на РМ бр. 99/09, 57/10, 36/11, 54/11, 13/12, 55/13, 163/13, 42/14, 199/14, 146/15, 31/16). Клучна точка што е од значење за овој проект од социјална перспектива е дека вклучува одредби со кои им се овозможува на социјално ранливите и бездомниците да изнајмуваат станови во државна сопственост, во согласност со Законот за социјална заштита.
- Законот за социјална заштита го опфаќа прашањето за социјално домување и сместување на ранливите групи (вклучително и деца без родители или без родителска грижа, корисници на социјална и постојана парична помош, лица погодени од природни непогоди, лица со попреченост и лица на кои им е потребна помош и грижа, како и ранливи групи како што се лица кои припаѓаат на ромската заедница и самохрани родители со мали деца).

3.1.6. Други законски акти што ја дефинираат врската помеѓу засегнатите страни во процесот на откуп на земјиште се:

- Закон за градежништво (Сл.весник на Република Македонија бр. 130/09, 124/10, 18/11, 36/11, 54/11, 13/12, 144/12, 25/13, 79/13, 137) / 13, 163/13, 27/14, 28/14, 42/14, 115/14, 149/14, 187/14, 44/15, 129/15, 217/15, 226/15, 30/16, 31/16, 39/16, 71/16, 132/16).
- Законот за проценка (Сл.весник на РМ бр. 115/10, 158/11, 185/11, 64/12, 188/14, 104/15, 153/15, 192/15, 30/16).
- Закон за пристап до информации од јавен карактер (Сл.весник на РМ бр. 13/06, 86/08, 06/10, 42/14, 148/15, 55/16).
- Методологијата за проценка на пазарната вредност на недвижниот имот (Службен весник на Република Македонија бр. 54/12)
- Правилникот за методот на катастарска класификација и утврдување и регистрација на промената на катастарската култура и земјишната класа (Службен весник на Република Македонија бр. 144/13, 95/15)
- Закон за постапување по бесправно изградени згради (Службен весник на Република Македонија бр. 23/11, 54/11, 155/12, 53/13, 72/13, 44/14, 115/14, 199/14, 124/15, 129/15, 217/15, 31/16)
- Закон за постапување по претставки и предлози (Службен весник на Република Македонија бр.82/2008, 13/13, 156/15, 193/15);
- Законот за Катастар на недвижности (Службен весник на РМ бр. 55/13, 41/14, 115/14, 116/15, 153/15, 192/15, 61/16).

3.1.7. Онаму каде што постојат разлики помеѓу локалното право и политиките и практиките на ЕБОР, стекнувањето на земјиштето и преселбата за потребите на овој проект ќе бидат решавани во корист на второспоменатите. Комплетните детали за регулаторната рамка поврзани со обезбедувањето на земјиштето и преселувањето може да се најдат во РОЗ.

МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ

3.1.8. Националното право ги утврдува правата на засегнатите граѓани (оние со формални земјишни права) да поднесат жалби до судовите за време на процесот на експропријација, како што е наведено погоре, и истото не бара креирање на посебни механизми за поплаки. Во некои случаи, прашањата поврзани со обезбедување на надомест за земјиштето и средствата, исто така, може да се решат преку спроведување на Законот за облигациони

односи. Во принцип, овој закон бара обезбедување на парична компензација за формално-правните сопственици на земјиштето и средствата (или оние чии права се признаени според националните закони) за штети или загуби направени од инвеститорот или неговите изведувачи кои имаат пристап до земјиштето или спречуваат пристап до земјиштето и/или средствата. Во вакви случаи, надоместот се дава откако штетите и/или загубите веќе се случиле. Во случаи кога странката што предизвикала штета/загуби и засегнатото лице не се согласни за висината на надоместот, вообичаено спорот се решава во судовите.

3.2 УСЛОВИ НА ЕБОР

3.2.1. Проектот треба да се придржува кон Политиката за животна и социјална средина на ЕБОР од 20141 година и десетте услови за успешност (performance requirements) на ЕБОР (УУ). Проектот е оценет во однос на УУ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 10. ЕБОР УУ 9 (Финансиски посредници) не се применува, бидејќи не се вклучени финансиски посредници. Главниот УУ поврзан со консултациите со чинителите и објавувањето на информации е УУ 10. Клучните релевантни барања за овој УУ се:

- Да се идентификуваат разните лица или групи кои се засегнати или веројатно би биле засегнати од Проектот; или може да имаат интерес за Проектот.
- Да се идентификуваат поединците и групите кои можат да бидат диференцијално или диспропорционално погодени од Проектот заради нивниот неповолен или ранлив статус. Проектот може да има потреба да користи различни методи за вклучување заради различните теми, како што се возраста, полот и етничката припадност.
- Да се откријат релевантните информации за Проектот пред засегнатите чинители; информациите треба да бидат достапни и културолошки соодветни.
- Да се спроведе целисходна консултација со засегнатите страни; да се осигура дека консултациите се инклузивни, културолошки соодветни и спроведени на локалниот јазик.
- Да се воспостави ефикасен механизам, процес или постапка за поплаки, за да дознаат и олесни решавањето на проблемите и поплаките на чинителите.

3.3 НАЈДОБРА МЕЃУНАРОДНА ПРАКСА

3.3.1. Клучните принципи на инклузивно и ефективно вклучување за еден проект се сумирани на следниов начин:

- Да се обезбедат целисходни информации во форма и јазик² што се лесно разбирливи и прилагодени на потребите на целните групи чинители.

¹ ЕБОР (2014) Политика за животната и социјалната средина [онлајн] достапна на:

<https://www.ebrd.com/news/publications/policies/environmental-and-social-policy-esp.html>

² Албанскиот јазик сега е ко-службен јазик на државно ниво и во единиците на локалната самоуправа каде што го говори 20% или повеќе од населението. Ова ги вклучува местата како што е Тетово и други општини лоцирани во областа на проектот или во нејзина близина. Промената во статусот се случи во 2019 година, бидејќи употребата на албанскиот јазик повеќе не е географски ограничена. Новиот закон ја прошири официјалната употреба на албанскиот јазик во целата земја, олеснувајќи ја комуникацијата на албански јазик со институциите. Според новото законодавство, македонскиот јазик продолжува да биде примарен службен јазик, додека албанскиот може да се користи сега како втор, вклучувајќи и на национално ниво во однос на службени прашања. Законодавството

- Да се обезбедат информации однапред за консултативните активности и одлучувањето.
- Да се обезбедат информации на начини и локации кои им овозможуваат на чинителите лесен пристап до нив и кои се културолошки соодветни.
- Да се почитуваат локалните традиции, јазик, временски рамки и процеси на донесување одлуки.
- Двонасочен дијалог што им дава можност на двете страни да разменуваат гледишта и информации, со цел да се слушнат и решат нивните проблеми.
- Инклузивност во претставувањето на ставовите, вклучувајќи лица од различни возрастни групи, пол, ранливи и/или малцински групи.
- Процеси ослободени од заплашување, принуда или поттик.
- Јасни механизми за одговор на загриженоста, предлозите и поплаките на луѓето.
- Вклучување, каде што е соодветно и изводливо, на повратни информации во Проектот и програмите и известување назад до чинителите.

3.3.2. Овие принципи ќе бидат разгледани и соодветно усвоени од Клиентот зависно од празнините помеѓу националното законодавство, барањата на ЕБОР и најдобрите меѓународни практики.

3.4 ОДРЖУВАЊЕ НА ГЕНЕРАЛНА ЕВИДЕНЦИЈА ЗА КОМУНИКАЦИЈА СО ЧИНТЕЛИТЕ

3.4.1. Евиденцијата за консултациите, записниците од состаноците и записи од неформалните консултации ќе водат локалните власти и службеникот за врски со заедницата на ЈПДП (СВЗ), јасно евидентирајќи ги клучните информации дадени до чинителите и клучните примени комуникации, поплаки и прашања, заедно со резиме на преземените активности. Како дел од оваа процедура за комуникација, СВЗ на ЈПДП ќе ги евидентира и ажурира овие активности за вклучување на чинителите на постојана основа и ќе подготвува годишни извештаи со резиме за активностите и клучните нови теми истакнати од засегнатите лица.

предвидува, исто така, сите јавни институции во земјата да обезбедат превод на албански јазик во нивната секојдневна работа.

4 ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ГЛАВНИТЕ ЧИНИТЕЛИ

4.1.1. Целта на идентификацијата на чинителите е да се идентификуваат и приоретизираат проектните чинители заради консултации. Идентификацијата на чинителите е тековен процес и затоа клучните чинители ќе продолжат да бидат идентификувани во различни фази од Проектот. Се користи систематски пристап за мапирање на чинителите врз основа на проектната зона на влијание. Во овој пристап, со мапирање на зоната на влијание врз животната и социјалната средина, чинителите се идентификуваат според областа на влијание.

4.1.2. Како резултат на мапирањето на чинителите, проектните чинители се категоризираат во две главни категории:

а) Примарни чинители се поединците и групите засегнати директно од Проектот; и

б) Секундарни чинители се оние страни кои имаат влијание врз, но не мора да се директно засегнати од Проектот.

Подолу е даден список на потенцијалните ризици по животната и социјалната средина, а кои се поврзани (но не ограничени) со Проектот:

- губење на пристапот до некои индивидуални парцели и/или нивно пресекување (т.е. потенцијално економско раселување);
- потенцијално физичко раселување - сепак, проектантите во моментот размислуваат за мерки за да се избегнат и/или минимизираат овие влијанија, а за предложените решенија ќе бидат консултирани локалните заедници;
- влошување на квалитетот на воздухот како резултат на емисиите на загадувачи во воздухот заради градежните и сообраќајните активности;
- емисии на стакленички гасови;
- измена на хидрогеологијата и морфологијата на подземните и површинските води;
- загадување на почвата, подземните и површинските води за време на градежниот период како резултат на протекување на средствата за подмачкување, гориво, битумен и др. од патничките возила и полнењето на возилата со гориво и масла, итн.;
- измена на водните текови и екологијата на живеалиштата, како и промена на тековите на површинските води и таложето на седименти за време на периодите на поплави;
- ерозија на почвата и деградација заради расчистување на вегетацијата и движење на земјиштето;
- создавање на отпад за време на изградбата и работењето;
- емисии на бучава од градежни возила и активности и од редовниот сообраќај;
- губење на живеалиштата и раситнување (фрагментација) на живеалиштата;
- измена на пејзажот заради градежните работи и патните структури;
- загадување со прашина за време на градежните работи, непријатности и nelaгодности за околината;
- ризици од судири и незгоди кои вклучуваат лица и домашни животни;
- локално нарушување поврзано со градежните работници; и
- планирање заради уривање на објекти и отстранување или преместување на комуналната инфраструктура.

- 4.1.3. Затоа, овој ПВЧ е подготвен да одговори на загриженоста кај заедницата во однос на клучните еколошки и социјални ризици преку спроведување на консултации со чинителите и активности за објавување на информации.
- 4.1.4. Природата на влијанијата ќе биде главно поврзана со градежни работи и потенцијално ќе се одрази на станбени области/домаќинства во близина на изградбата на патот, локалните бизниси, вклучувајќи ги трговските и земјоделски субјекти и локалните жители и дојдени работници, кои ќе бидат ангажирани за изградба (од изведувачите ќе се бара да спроведат политики во постапките за вклучување да го имаат вклучувањето на локални работници), како и општата јавност.
- 4.1.5. Идентификуваните клучни чинители се прикажани во табела 4-1.

Табела 4-1 - Идентификувани клучни чинители и методи на вклучување

Тип	Име/организација	Категорија на чинител	Ефект/влијание	Префериран метод на вклучување
Локални жители и бизниси	Жителите, вклучувајќи ги сопствениците, закуподавачите, посетителите на гробиштата и училиштето, неформалните корисници на засегнатото земјиште и објекти од Проектот и бизниси лоцирани по предложената траса, вклучувајќи ги следниве населени места: Горно Строгомиште, Долно Строгомиште, Букојчани, Зајас, Колибари, Трапчин Дол, Црвици, Певци, Раштани; Осој и Кичево.	Примарно	Директните и индиректните влијанија може да вклучуваат економско и физичко раселување, нарушувања и визуелни влијанија поврзани со ЖСБЗ врз локалните жители и бизнисите за време на градежната и оперативните фаза.	ЈПДП ќе организира и спроведе јавни консултативни состаноци во локалните населени места, како и состаноци со фокус групи за да ги идентификува влијанијата, за да договори и спроведе мерки за ублажување.
Министерства	Министерство за транспорт и врски	Примарно	Оваа група ќе има директно влијание/ефект врз Проектот преку ревидирање и одобрување на проектната документација и имплементацијата на Проектот.	Официјална кореспонденција и состаноци по потреба за време на спроведувањето на Проектот, заедно со доставување на документација.

	Министерство за животна средина и просторно планирање	Примарно	Директното влијание/ефект врз Проектот преку одобрување на дозволи, обезбедување на потврди и спроведување на нови регулативи и правила.	Официјална кореспонденција и состаноци по потреба за време на спроведувањето на Проектот, заедно со доставување на документација.
	Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство	Примарно	Директно влијание врз трансформацијата на земјиштето од земјоделско во градежно земјиште	Официјална кореспонденција и состаноци по потреба за време на спроведувањето на Проектот, заедно со доставување на документација.
	Други министерства, како што е релевантно, вклучувајќи ги Министерството за финансии, Министерството за економија и Министерството за труд и социјална политика;	Примарно	Оваа група ќе биде вклучена во процесот на одлучување поврзан со Проектот	Официјална кореспонденција и состаноци по потреба, при спроведување на Проектот, заедно со доставување на документација.
Општините на Кичево,	Градоначалник, општински одделенија, локални јавни претпријатија и селски совети	Примарно	Оваа група ќе биде вклучена во процесот на донесување одлуки во врска со Проектот и ќе треба да бидат информирани за проектните	Официјална кореспонденција и состаноци по потреба, при спроведување на проектот и доставување на документација

			активности во рамки на неговите граници.	
Локални и национални чинители	Здружение за демократски развој на Ромите (ЗДРР) СОНЦЕ за ромските семејства кои живеат во Певци	Примарно	Овие три групи директно ќе влијаат и имаат ефект врз Проектот преку нивно вклучување во консултациите и одлучувањето.	Официјална кореспонденција и состаноци како што е потребно при имплементацијата на Проектот, заедно со соопштенијата за медиумите.
	Организација за развој на младите, Кичево			
	Албанска организација на жени, Кичево			
	ROMACTED ³ , претставници на канцеларијата во Кичево			
	Програма за социјално домување на Ромите - Пилот -проект во Кичево 2021-2022 година, со цел подобрување на условите за живот на ромската заедница во Кичево.			
Јавни претпријатија	Македонски железници - Инфраструктура	Примарно	Оваа група ќе биде вклучена во Проектот за време на градежните и	Официјална кореспонденција и состаноци по потреба при спроведувањето на Проектот

³ Програмата ROMACTED - „Промовирање добро управување и зајакнување на Ромите на локално ниво“ е заедничка иницијатива на Советот на Европа, Република Северна Македонија и Европската Унија. Програмата има за цел понатамошно развивање на политика за одржлив ангажман на локалните власти за подобрување на демократското локално владеење и вклучување на локалните власти и локалните ромски заедници за подобра инклузија на Ромите.

			оперативните активности.	
Локални служби за прва помош, противпожарни единици, сопственици на комунални услуги и оператори, локална полиција	Оваа група треба да биде информирана за развојот на Проектот со цел да се обезбеди континуирана поддршка за Проектот.	Секундарно	Оваа група ќе биде засегната директно како резултат на градежните и оперативните активности.	Официјална кореспонденција и состаноци за да се подготват и координираат активностите пред градежната и оперативната фаза.
Ранливи групи	Врз основа на дефиницијата на ЕБОР за ранливи лица, во оваа категорија спаѓаат луѓе кои заради полот, етничката припадност, возраста, физичката или менталната попреченост, економската неповолна положба или социјалниот статус може да бидат поизразено засегнати при раселувањето од другите и кои можат да имаат ограничени можности да побараат или искористат помош за преселување и поврзаните придобивки од развојот.	Примарно	Ранливите групи може индиректно да бидат засегнати како резултат на градежните активности: намалување на правата на пристап, намалена безбедност, емисија на прашина и бучава. Понатамошните влијанија врз оваа група ќе бидат потврдени за време на претстојната анкета за попис на домаќинствата што ќе ја спроведе ЈПДП.	ЈПДП ќе организира состаноци за фокус групи со ранливите групи во локалните населени места за да се идентификуваат влијанијата, да се договорат и спроведат мерките за ублажување.

Градежни работници, вклучувајќи ги дојдените работници	Локални жители од околните села, работници и сите дојдени работници.	Примарно	Ќе постојат потенцијални можности за работа за локалните жители од околните села и градови. Локалните жени може да се чувствуваат загрозени од дојдените работници во областа, како резултат на потенцијалниот прилив на работници.	ЈПДП да овозможи редовни средби со засегнатите работници заради решавање на сите прашања и проблеми. Изведувачот треба да подготви план за управување со животната и социјалната средина при изградба (ПЖССИ) во кој ќе ги опише мерките за работниците на изведувачот/подизведувачот во однос на комуницирањето со заедниците.
ЈПДП	Одделение за животна и социјална средина и проектен менаџер	Примарно	Индивидуални состаноци или внатрешни состаноци со работниците, месечни билтени	Официјална кореспонденција, состаноци, посети на лице место, кодекс на однесување, информации во договорот за стандарди и очекувања во однос на заштитата на животната и социјалната средина, здравјето и безбедноста при работа, безбедноста, пристапот до објектите и интеракцијата со заедниците.
Заемодавачи на Проектот	ЕБОР	Примарно	Оваа група директно ќе влијае и	Официјална кореспонденција и



			ќе има ефект врз Проектот преку процесот на одлучување.	состаноци по потреба при спроведувањето на Проектот
Изведувачи/Добавувачи	Други трговски друштва кои обезбедуваат и снабдуваат производи и услуги за ЈПДП, вклучувајќи го и изведувачот за изградба. Други трговски друштва, како што кои ќе обезбедуваат услуги за одржување, чистење и слично, заедно со друштвата за инфраструктура, во моментот непознати; истите ќе бидат потврдени пред изградбата и соодветно ќе се ажурира ПВЧ.	Примарно	Изведувачите и добавувачите ќе бидат вклучени во Проектот преку следниве деловни правила и правила за почитување на законодавството за животна и социјална средина, како и условите на работодавателот.	Официјална кореспонденција, состаноци, посети на лице место, кодекс на однесување, информации во договорот за стандарди и очекувања во однос на заштитата на животната и социјалната средина, здравјето и безбедноста при работа, безбедноста, пристапот до објектите и интеракцијата со заедниците.

4.2 ЧИНТЕЛИ ИДЕНТИФИКУВАНИ ПРИ ПОДГОТВУВАЊЕТО НА ОВОЈ ПЛАН

- 4.2.1. Проектните чинители во оваа фаза се прикажани во табела 4-1, со предлози за средствата за вклучување кои најверојатно ќе бидат најефективни. Чинителите кои не биле идентификувани во текот на овој процес, ќе бидат известени за деталите за СВЗ и контактот за механизмот за поплаки за да им се овозможи да го контактираат ЈПДП или локалните власти со цел да побараат нивно додавање на списокот.

4.3 РАНЛИВИ ГРУПИ

- 4.3.1. Врз основа на дефиницијата на ЕБОР за ранливите лица, во оваа категорија спаѓаат лица кои според полот, етничката припадност, возраста, физичката или менталната попреченост, економската неповолност или социјалниот статус можат да бидат поизразено погодени со раселувањето од другите и кои можат да бидат ограничени во однос на нивната можност да побараат или ја искористат помошта за преселување и поврзаните придобивки од развојот.
- 4.3.2. Посебно внимание треба да се посвети на ранливите групи, особено на оние под прагот на сиромаштија, без земјиште, постарите лица, домаќинствата со деца водени од жени, како и оние без легално право на сопственост на земјиштето, а со цел да се обезбеди нивното учество во настаните за консултации. Жените во претежно албанските населби можат да побараат дискусии во посебни фокус групи за да ги искажат своите ставови и мислења за Проектот и неговите влијанија.
- 4.3.3. Ранливоста ќе биде оценета и потврдена врз основа на резултатите од пописот и анкетата за попис на средствата во проектната област, како и социо-економското истражување што ќе го спроведе ЈПДП за време на консултациите со сопствениците на земјиштето, а поточно ќе се дефинира како дел од процес за обезбедување на земјиштето и ќе биде дадено во Планот за обезбедување на земјиштето, по завршување на деталниот проект што се очекува да биде финализиран до крајот на 2020 година.

4.4 РОДОВА ЗАСТАПЕНОСТ

- 4.4.1. Родовата застапеност е вклучена во ПВЧ и идните методи на вклучување. Активностите за вклучување се проектирани да им овозможат на жените да учествуваат во фокус групите и работилниците. Постојат повеќе методи за да се вклучат жените во консултациите и да дадат повратни информации за различните аспекти на Проектот. Жените ќе бидат консултирани за активностите на Проектот, дополнителни детали за методите на консултација се дадени во Дел 6.
- 4.4.2. Жените исто така ќе бидат консултирани за безбедноста на патиштата и ќе им се обезбеди правична и рамноправна застапеност при донесувањето одлуки, а ќе им се обезбеди поголема свесност за безбедноста на патиштата од родова и детска перспектива.

5 КОНСУЛТАЦИИ СО ПОСТОЈНИТЕ И ПРЕТХОДНИТЕ ЧИНТЕЛИ

5.1 ПРЕГЛЕД НА ПОСТОЈНИТЕ ЧИНТЕЛИ И ВРСКИ СО ЗАЕДНИЦАТА

- 5.1.1. Вклучувањето на чинителите и јавните расправи се услов согласно законодавството на Република Северна Македонија. Процесот на вклучување на чинителите започна порано во фазата на планирање на овој проект со локалниот консултант ГЕИНГ, кој ја подготви ОВЖСС и ЈПДП кој ги направи прелиминарните активности за консултации како дел од подготовката на националната ОВЖСС. Како што се подготвуваше проектниот дизајн, се одвиваа консултации со локалните власти за да се земат предвид причините за загриженост на локалното население.
- 5.1.2. За време на посетите на лице место во септември 2018 година, беше спроведена првична проверка на потенцијално засегнатите средства. Подоцна, за време на втората (07.03.2019) и третата (28.03.2019) посета на лице место, направени беа индивидуални неформални интервјуа со жителите на двете потенцијално засегнати населби Осој (Певци) и Раштани.
- 5.1.3. Во јуни 2019 година се одржа консултативен настан во салата на советници на Општина Кичево со претставници од Општина Кичево и претставници на засегнатите заедници. Целта на оваа консултација беше: да се презентира Проектот и статусот на проектниот дизајн; воведување на условите на ЕБОР, како и активности и временската рамка за подготовка на документи за ОВЖСС и; да ја олесни комуникацијата помеѓу проектниот тим, тимот за ОВЖСС, ЈПДП, Општина Кичево и претставниците на засегнатите локални заедници.
- 5.1.4. Во почетокот на јули 2019 година, ЈПДП организираше консултативна средба со претставници на селото Долно Строгомиште, кои беа поканети да ги искажат своите мислења и грижи во однос на Проектот. За време на состанокот, претставниците беа генерално позитивни во однос на Проектот, но се појавија некои причини за загриженост за влијанието врз локалните гробишта и куќите. Претставниците посочија дека сакаат да видат алтернативни опции за проектниот дизајн со што би се намалило потенцијалното влијание на Проектот врз гробиштата и куќите.
- 5.1.5. За време на средбата, претставниците од селото Долно Строгомиште изразија загриженост во врска со предложениот проект за вијадуктот што поминува над гробиштата во селото. Други претставници беа прашани за цената на земјиштето за коешто се претпоставува дека ќе биде предмет на експропријација, но сепак беа советувани дека не е возможно да се обезбедат точни бројки во оваа фаза од Проектот. Дополнително, претставник од Црквици праша дали постои можност да се проектира дополнителен премин близу селото.
- 5.1.6. Не беа донесени конечни заклучоци, меѓутоа, активности кои произлегоа од консултантската средба беа: ЈПДП да ја испита предложената нова траса за да се избегне и/или намали директното физичко влијание врз имотите на локалните заедници и гробиштата на село Долно Строгомиште. Договорено беше ова да се дискутира понатаму, во консултација со проектантите, работодавачите на Проектот и локалните експерти за социјална политика.

КОНСУЛТАЦИИ ПРИ ОБЈАВУВАЊЕ

- 5.1.7. ЈПДП презеде различни активности за консултации за време на обелоденувањето на ОВЖСС во јануари 2021 година, како што е сумирано во табела 5-1.

Табела 5-1 - Резиме на консултации за обелоденување информации

Датум	Локација	Присутни	Број на присутни*
13 јануари 2021 година	Кичево <i>Забелешка: консултациите беа направени во внатрешен простор со дезинфекција за раце и сите присутни носеа маски за лице, за да се усогласат со ограничувањата заради КОВИД-19.</i>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Градоначалник на Општина Кичево ■ Општина Кичево, Одделение за урбанизација ■ Јавно претпријатие за државни патишта ■ Тим за проектен дизајн 	10
	Долно Строгомиште <i>Забелешка: консултациите беа направени надвор заради КОВИД-19 ограничувањата</i>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Локални жители од селата Долно Строгомиште и Горно Строгомиште. ■ Заинтересирани членови од околните заедници ■ Претставници на група од локалната заедница (се противат на Проектот) ■ ЈПДП ■ Тим за проектен дизајн 	40

*Забелешка: Броевите ги исклучуваат претставниците од ЈПДП и тимот за проектен дизајн.

5.1.8. За време на секоја од консултациите беше даден преглед на Проектот, како што е наведено во ОВЖСС.

5.1.9. Клучните прашања и грижи искажани за време на консултациите се однесуваа на:

- Претставниците на групата од локалната заедница, формирана да се спротивстави на Проектот, поднесоа потпишана петиција (со околу 2000 потписници) за ревидирана траса на Проектот за да се избегне селото Долно Строгомиште, односно да се спречи отсекување на заедницата што Проектот би го предизвикал во селото, како и да се избегнат гробиштата на Долно Строгомиште и потенцијалната потреба од ексхумации. ЈПДП и тимот за проектен дизајн објаснија дека се размислува за ревидирана траса со што би се избегнало селото Долно Строгомиште и дека иако за тоа ќе бидат потребни два дополнителни железнички премини, што значително ќе ги зголемат трошоците за изведба, истото ќе се испита од технички, економски, социјален и еколошки аспект;
- Претставниците на муслиманската општинска заедница во Кичево (Кичевското Муфтивство) испратија писмо до ЈПДП со барање за ревидирана траса на Проектот за да се избегнат гробиштата на Долно Строгомиште.
- Општина Кичево забележа дека на некои локации (во непосредна близина на селото Долно Строгомиште) Проектот се наоѓа на земјиште, историски, доделено за домување; и
- Општина Кичево забележа дека на северниот крај на Проектот, во близина на Осој, каде што беше доделен коридор на земја за овој Проект, можеби се изградени некои потенцијално нелегални конструкции.

5.1.10. Оние што присуствуваа на консултациите веруваат дека целокупниот Проект ќе обезбеди подобар транспортен пристап, што ќе биде од корист за локалните заедници.

5.1.11. Фотографии од консултациите при обелоденувањето се вклучени подолу на слика **5-1**.

Слика 5-1 - Фотографии од консултациите за обелоденување



КОНСУЛТАЦИИ ЗА НАЦИОНАЛНАТА ОВЖСС

- 5.1.12. По добивањето на повратните информации од консултациите со чинителите и писмото со приговор од Општина Кичево во мај 2021 година, беше изработена ревидирана траса. Писмото со приговор од Општина Кичево се однесуваше на непосредната близина на првичната клучка Строгомиште до резиденцијалните имоти и потенцијалните ефекти на Проектот врз гробиштата во Долно Строгомиште. Националната ОВЖСС тогаш беше ревидирана за да се земе предвид ревидираната траса.
- 5.1.13. Националната верзија на ревидираната ОВЖСС беше испратена до Министерството за животна средина и просторно планирање на 15 јуни 2021 година, а јавната расправа за Проектот се одржа на 23 јули 2021 година во зградата на Општина Кичево. Јавната расправа, сумирана во табела 5-2, беше организирана од Министерството за животна средина и просторно планирање во согласност со Законот за животна средина и објавена во два национални весници, на локална ТВ и две радио станици на македонски и албански јазик.

Табела 5-1 - Резиме на консултации за македонската ОВЖСС

Датум	Локација	Присутни	Број на присутни*
23 јули 2021 година	Зграда на Општина Кичево Забелешка: Јавната расправа беше организирана од Министерството за животна средина и просторно планирање во согласност со Законот за животна средина.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Локални жители од селата Долно Строгомиште и Горно Строгомиште. ■ Локални жители од населбата Осој во Кичево ■ Заинтересирани членови од околните заедници ■ ЈПДП ■ Министерство за животна средина и просторно планирање ■ Проектанти 	30

Датум	Локација	Присутни	Број на присутни*
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Национален проектен тим за ОВЖСС 	

- 5.1.14. На јавната расправа локалните жители и заинтересираните членови на околните заедници ја изразија својата поддршка за ревидираната траса на Проектот кај Долно Строгомиште.
- 5.1.15. Локалните жители од населбата Осој во Кичево побараа дополнително ревидирање на трасата на оваа локација. ЈПДП/тимот за проектен дизајн советуваа дека нема да може да се изврши дополнително ревидирање на трасата на оваа локација, бидејќи Проектот треба да се поврзе со автопатот А2 Кичево - Охрид, кој во моментов се гради. Беше дадено уверување врз основа на мерките за ублажување вклучени во првичната ОВЖСС, Адендумот кон ОВЖСС, овој ПВЧ и РОЗ.
- 5.1.16. Официјалните записници од расправата беа поставени на веб-страницата на Министерството за животна средина и просторно планирање (www.moerrp.gov.mk).
- 5.1.17. Адендумот кон ОВЖСС ќе биде објавен на веб-страниците на ЕБОР и ЈПДП. Вклучувањето на заедницата ќе продолжи во текот на процесот на откуп на земјиштето, како и фазите на проектирање и изведба.

6 ПРОГРАМА ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ НА ЧИНТЕЛИТЕ

6.1 ОБЈАВУВАЊЕ НА ИНФОРМАЦИИ

6.1.1. Видовите информации што треба да се објават и специфичните методи на комуникација што треба да ги преземат локалните власти за овој проект се сумирани во Програмата за вклучување на чинителите во табела 6-1. Целите на надворешните комуникации е да се обезбеди континуирано вклучување на засегнатите лица и другите релевантни чинители, како и нивно информирање за активностите, резултатите, развојот и спроведувањето на Проектот. Информациите што треба јавно да се објават се регулирани со Политиката за информирање на јавноста на ЕБОР и УУ 10, како и националното законодавство на Република Северна Македонија.

6.2 КОНСУЛТАЦИИ СО ЧИНТЕЛИТЕ И ОБЈАВУВАЊЕ НА ИНФОРМАЦИИ

6.2.1. Консултациите со чинителите и објавувањето на информации ќе ги опфати следниве главни задачи:

- Навремено објавување на информации за Проектот до клучните чинители. Информациите за Проектот ќе бидат достапни преку локалните власти и ќе бидат дистрибуирани преку старешините на селата, во центрите на локалните заедници и Кичево и ќе бидат достапни на веб-страниците на ЈПДП и ЕБОР (како што е детално опишано во Дел 2.2.6). Сите клучни контакти ќе бидат обезбедени од ЈПДП при организирањето на вакви состаноци и откако ќе се потврдат деталите со раководителите на локалните управи во населбите со цел да се осигура дека се користат културно и родово соодветни локации, како што советуваат претставниците на локалните заедници.
- ЈПДП да ги објави локациите наведени во Дел 2.2.6 и со локалната управа во населените места програмата за консултативни настани. Програмата ќе биде ажурирана и транспарентна со цел локалната заедница да биде запознаена со активностите.
- Информирано учество и целисходна двонасочна консултација со засегнатите чинители; и
- Развој и имплементација на механизам за поплаки за да се обезбеди решавање на проблемите и грижите на засегнатите чинители.

АКТИВНОСТИ ЗА ОБЈАВУВАЊЕ НА ИНФОРМАЦИИ

6.2.2. Клиентот ќе ги открие релевантните информации за инвестициската работа во раната фаза на Проектот за време на деталниот проектен дизајн, а потоа соодветно и во текот на Проектот. Проектот беше обелоденет на 11 декември 2020 година. Овој период на обелоденување се однесуваше на првичната траса. Меѓутоа, беше изработена ревидирана траса по консултациите за обелоденетата ОВЖСС и сега истата е претпочитана опција. Подготвен е Адендум кон ОВЖСС за Проектот за да се оценат потенцијалните импликации на ревидираната траса, што се однесува на делница од 4 километри од Проектот помеѓу стационожа 2+000 и 6+000.

6.2.3. Исто така, ќе бидат обелоденети документите што беа подготвени по ревидираната траса на Проектот. Овие документи ги вклучуваат следниве ажурирани документи: РОЗ, ПВЧ, Акциски план за животна и социјална средина (АПЖСС), Нетехничкото резиме (НТР) кон ОВЖСС и Адендумот кон ОВЖСС. Овие документи ќе бидат достапни на следниве јазици:

- Ажуриран ПО – македонски, англиски и албански јазик
- Ажуриран НТР – македонски, англиски и албански јазик
- Ажуриран ПВЧ – македонски, англиски и албански јазик
- Ажуриран ОВЖСС – македонски, англиски и албански јазик
- Ажуриран ПУЖСС – македонски и англиски јазик
- Адendum кон ОВЖСС – македонски и англиски јазик.

6.2.4. Информациите погоре ќе бидат достапни за јавноста, вклучувајќи ги и засегнатите заедници за времетраењето на Проектот. Печатени копии од поврзаните документи ќе бидат достапни на почетокот на периодот за објавување во седиштето на ЈПДП - (Даме Груев 14, 1000 Скопје, Република Северна Македонија) и во рамки на идентификуваните локални села. Покрај тоа, електронски копии ќе бидат достапни на веб-страниците на ЈПДП и ЕБОР:

- ЈПДП - <http://www.roads.org.mk/en>
- ЕБОР - <https://www.ebrd.com/home>

6.2.5. Информациите за Проектот, вклучувајќи ги и потенцијални можности за работа, ќе бидат огласени на огласните табли во центрите на заедниците и во локалните медиуми, вклучувајќи ги популарните весници кои ќе се користат за огласи поврзани со Проектот и потенцијални можности за работа (како што е Коха - национален весник на албански јазик и Нова Македонија - национален весник на македонски јазик). Проектното НТР со клучни информации за Проектот и детали за контакт, исто така, ќе бидат објавени за да се информира јавноста за напредувањето на Проектот и фазите.

6.3 МЕТОДИ ЗА КОНСУЛТАЦИЈА

6.3.1. Главните комуникациски методи и механизми што ќе се користат за консултација со клучните чинители се во голема мерка опишани во табела 6-1, со дополнителни препораки дадени подолу.

КОНСУЛТАЦИЈА СО ЗАСЕГНАТИТЕ ПОЕДИНЦИ И РАНЛИВИ ГРУПИ

- 6.3.2. ЈПДП ќе спроведе голем број консултации пред фазата на изградба од Проектот, со семејствата кои потенцијално ќе бидат физички раселени, локалните жители чии куќи и парцели ќе бидат лоцирани близу предложената патна траса и локални бизнисите
- 6.3.3. Деталите за тие понатамошни консултативни состаноци сè уште не се финализирани, овие детали ќе бидат додадени последователно додадени на овој ПВЧ откако ќе бидат познати.
- 6.3.4. Деталите за други потенцијално засегнати групи и поединци ќе бидат потврдени по анкетата за пописот на домаќинства и средства што ќе го спроведе ЈПДП. Врз основа на овие нови информации, може да бидат потребни дополнителни консултативни состаноци и овие детали ќе бидат додадени на овој ПВЧ.

ФОКУС ГРУПИ

- 6.3.5. Посебни фокусни групи ќе бидат организирани со идентификуваните ранливи групи, вклучувајќи ги: лицата со попреченост, кои имаат потешкотии да присуствуваат на консултативните состаноци, жените, младите (за потенцијалните можности за работа) и лицата кои примаат социјална помош. Понатамошни групи ќе бидат потврдени од страна на СВЗ на ЈПДП, по анкетата за попис на домаќинствата и понатаму може да вклучуваат фокусирани дискусии за: безбедноста на патиштата, безбедноста на училиштата и децата,

културното наследство и управувањето со сообраќајот. Ќе се користи едноставен нетехнички јазик за да се обезбеди дека влијанијата на Проектот се комуницираат транспарентно со оваа група.

АНГАМАН СО ЛОКАЛНАТА РОМСКА ЗАЕДНИЦА

- 6.3.6. Треба да се воспостави одделен и тековен процес на вклучување на локалната ромска заедница (во близина на Певци). Се очекува дека околу 3 објекти во рамки на ромската населба ќе треба да се преселат и урнат, како и неколку помошни/нестанбени објекти (како што се штали, шупи, итн.). Ова ќе биде потврдено од ЈПДП при подготовката на Планот за откуп на земјиштето (ПОЗ). Се препорачува секое планирање поврзано со процесот на недоброволно преселување треба да го вклучи локалниот тим на ROMACTED, како и програмата за социјално домување за Ромите на Кичево.
- 6.3.7. Дискусиите за ромската заедница може да се одржат или во локално училиште или во локалните (кичевски) канцеларии на програмата ROMACTED, или на програмата за социјално домување за Ромите во Кичево или во објектите на РДДА (види табела 4-1 за детали), каде што овие организациите можат да помогнат во организацијата на состаноците и самиот процес на консултации.
- 6.3.8. Состаноците со локалната ромска заедница треба да ги водат претставници на ромската заедница (т.е. луѓе кои имаат авторитет во заедницата), а да присуствува и тимот на ЈПДП и проектниот тим - за да го објаснат првичното решение и неговите подоцнежни измени, како и потенцијални влијанија врз локалната ромска заедница. Ромската заедница - присутните на овие состаноци треба да бидат предложени од страна на претседавачот, а дополнителните учесници ќе бидат предложени или од ROMACTED и/или РДДА.
- 6.3.9. Користењето на ROMACTED и/или РДДА како олеснувачи за време на состаноците се препорачува со цел да се почитуваат културните норми и јазичните барања (користење на македонски или ромски јазик). Ваквите олеснувачи треба да вклучуваат и мажи и жени олеснувачи кои ги зборуваат двата јазика. ЈПДП ќе треба да утврди кој јазик ромската заедница претпочита да го користи пред состаноците. За време на овие состаноци на фокус групи, може да се користат разновидни материјали, вклучувајќи летоци, мапи, презентации на флипчарт, постери и НТР/ажурираното НТР.
- 6.3.10. Дополнително, засегнатите поединци (оние ромски семејства кои можат да бидат предмет на откуп на земјиште и недоброволно преселување) треба да се консултираат директно преку нивните претставници или преку претставниците на ROMACTED Програмата за социјално домување на Ромите во Кичево или претставниците на РДДА, со цел детално да се разговара за процесот на откуп на земјиштето, да се соберат релевантни социо-економски информации за проектирање на соодветни мерки за обновување на средства за живот / егзистенција и компензација и, што е најважно, да се презентира можноста да се консултираат за процесот на откуп на земјиштето.
- 6.3.11. Треба да се водат записници од сите состаноци и откако ќе бидат подготвени, да се испратат до лидерите на заедницата за да дадат нивни повратни информации и да им овозможат да коментираат или да додадат одредени клучни точки. Механизмот за поплаки на ЈПДП и неговите детали за контакт треба да бидат објаснети и соопштени за време на првиот состанок.

6.4 ИДНА ПРОГРАМА – ГРАДЕЖНА ФАЗА

- 6.4.1. Предвидената програма за јавни консултации и активностите за објавување се презентирани подолу. Оваа програма вклучува директни консултации и активности за вклучување, кои се потребни за решавање на тековните проблеми на чинителите, како и редовните активности за консултации и објавување за време на целиот проектен циклус.

6.4.2. Контакт детали и одговорности за спроведување на ПВЧ се следниве:

Име: Јоже Јовановски

Позиција: менаџер за заштита на животната и социјалната средина, Единица за спроведување на проекти, ЈПДП

Телефон: +38923118044 лок. 305

Адреса: Даме Груев 14, 1000 Скопје, Република Северна Македонија

Email: j.jovanovski@roads.org.mk

Website: www.roads.org.mk

6.4.3. Покрај тоа, од Изведувачот за изградба ќе се бара, согласно договорот, да го елаборира ПУЖСС и да подготви План за управување со животната и социјалната средина при изградба (ПУЖССИ), кој ќе вклучува, но нема да биде ограничен на, обезбедување механизам за поплаки, огласни табли за објавување на информации за Проектот, планови за управување со сообраќајот, одговори при итни случаи, постапка за известување на локалните заедници, постапка за непредвидени случаи, понатамошни консултации и механизми за претходна најава во врска со градежните активности на Проектот, документирани во рамки на ПВЧ програмата на Изведувачот.

6.4.4. СВЗ на ЈПДП ќе ги евидентира сите коментари, ќе даде повратни информации и ќе ги документира истите. Сите примени коментари ќе бидат разгледани во согласност со заложбите преземени под „Најдобра меѓународна пракса“, како што е документирано во Дел 3.3. Сите комуникации ќе бидат разгледани во однос на изводливоста со цел да се направат измени за да се задоволат барањата и интересите, а лицата кои комуницирале ќе биде информирани за исходот.

Програмата за вклучување на чинителите е детално опишана во табела 6-1 подолу.

Табела 6-1 - Програма за вклучување на чинителите

Активност	Чинители	Информативни материјали/методи на комуникација	Информации и што треба да бидат објавени	Временска рамка/честота	Одговорност	Локација
Да се назначи СВЗ за Проектот	Локални жители и бизниси	Информативни табли со поштенско сандаче, лични посети и состаноци со заедницата	НТР, механизам за поплаки, ОВЖСС, ПВЧ, АКЖСС, временска рамка за изградба и локација на проектните структури (подвозници, тунели итн.)	Непосредно	ЈПДП	Проектна област/долж трасата на патот

<p>Да се стават печатени копии од брошури/летоци и за ПВЧ и Проектот во дирекцијата на ЈПДП и да се дистрибуираат брошури за Проектот во засегнатите локални заедници</p>	<p>Локалните заедници во Горно Строгомиште, Долно Строгомиште, Букојчани, Зајас, Колибари, Трапчин Дол, Црвици, Раштани, Осој и Кичево.</p>	<p>Информативни табли, масовни медиуми, Интернет; документи, состаноци лице в лице.</p>	<p>НТР, механизам за поплаки, ОВЖСС, ПВЧ, АКЖСС, временска рамка за изградба и локација на проектните структури (подвозници, тунели итн.)</p>	<p>Непосредно</p>	<p>СВЗ за Проектот</p>	<p>Седиште на ЈПДП</p>
<p>Објавување на документацијата за ОВЖСС</p>	<p>Локалните заедници во Горно Строгомиште, Долно Строгомиште, Букојчани, Зајас, Колибари, Трапчин Дол, Црвици, Раштани, Осој и Кичево. Други заинтересирани страни: НВО, локални селски совети</p>	<p>Документи</p>	<p>ОВЖСС, НТР, ПВЧ, ПОЗ, ПУЖСС и АПЖСС.</p>	<p>Непосредно</p>	<p>СВЗ за Проектот</p>	<p>Седиште на ЈПДП</p>
<p>Комуникација за напредувањето на Проектот, ОВЖСС и добивање дозволи</p>	<p>Здружение за демократски развој на Ромите (ЗДРР) СОНЦЕ за ромските семејства кои живеат во Певци. Програмата ROMACTED или Програмата за социјално домување за ромското население во Кичево.</p>	<p>Телефон, е-пошта, состаноци лице в лице</p>	<p>Детални информации за Проектот на барање и НТР на барање.</p>	<p>Непосредно</p>	<p>СВЗ за Проектот</p>	<p>НВО канцеларии и седиште на ЈПДП</p>

	<p>Организација на албански жени, Кичево</p> <p>Организација за развој на младите, Кичево</p>					
<p>Комуникација за потенцијални можности за работа на Проектот</p>	<p>Регионална јавност</p>	<p>Весници, радио, интернет, локални центри (на пр. училишта, кафулиња, локални супермаркети и сл.)</p>	<p>НТР, механизам за поплаки и слободни работни места.</p>	<p>Пред изградбата</p>	<p>ЈПДП</p>	<p>Седиште на ЈПДП и канцеларии на локалните власти</p>
<p>Разгледување и дискусија за барањата за мониторинг на животната средина на проектот со Министерството за животна средина и просторно планирање</p>	<p>Органи кои издаваат дозволи</p>	<p>Телефон, е-пошта, состаноци лице в лице</p>	<p>Детални информации за Проектот на барање и НТР на барање.</p>	<p>Оперативна фаза, потоа тековно</p>	<p>ЈПДП</p>	<p>Седиште на Министерството за животна средина и просторно планирање</p>
<p>Комуницирање на слободните работни места и правата на работниците</p>	<p>Локални млади и жители, градежни работници</p>	<p>Информативни табли, состаноци во објектите за сместување на градежните работници</p>	<p>Постапки за слободни работни места и човечки ресурси.</p>	<p>За времетраење на Проектот</p>	<p>ЈПДП</p>	<p>Градежни канцеларии/објекти за сместување</p>
<p>Организирање на фокус групи и работилници за засегнатите ранливи групи, домаќинства близу до градежните работи, неформални лица, жени, лица со попреченост, пензионери во врска со влијанијата на Проектот</p>	<p>Ранливи групи (видете лева колона)</p>	<p>Работилници лице в лице, радио, состаноци на тркалезна маса</p>	<p>НТР, ПВЧ и презентација на материјали за ранливите групи.</p>	<p>Пред градежната фаза/фазата за надградба и за времетраењето на Проектот</p>	<p>СВЗ на ЈПДП во соработка со локалните власти</p>	<p>Центри на селските заедници или канцеларии на локалните власти</p>

Програма за подигнување на свеста кај заедницата за изградба и безбедност на патиштата	Локални жители и деца	Употреба на лица со знамиња за сигнализација, известување однапред, обука за подигнување на свеста за безбедност на патиштата во локалните училишта	НТР, ПВЧ, брошура со информации за Проектот, презентација на материјали за ранливите групи.	Пред оперативната и градежната фаза	Изведувач	Центри на селските заедници или канцеларии на локалните власти
--	-----------------------	---	---	-------------------------------------	-----------	--

7 УЛОГИ И ОДГОВОРНОСТИ ЗА ИЗВЕСТУВАЊЕ

7.1 МЕХАНИЗМИ ЗА МОНИТОРИНГ, ИЗВЕСТУВАЊЕ И ПОВРАТНИ ИНФОРМАЦИИ

- 7.1.1. Консултантите кои даваат поддршка на ЕСП ќе се користат за редовен мониторинг (на месечна основа) во однос на имплементацијата на АПЖСС, а кои исто така ќе прават месечен мониторинг на имплементацијата на ПВЧ, вклучувајќи ја примената на механизмот за поплаки. Ова ќе вклучува испитување на документацијата од состаноците со јавноста, објавување на информации, медиумите и сите други форми за вклучување на чинителите како дел од ПВЧ.
- 7.1.2. Покрај тоа, Клиентот ќе треба самиот да го известува ЕБОР, согласно договорот, и да ги пренесува аспектите за животната и социјалната средина, здравството и безбедноста на Проектот. Формата на известување ќе биде договорена со ЕБОР при склучувањето на договорот.

8 ПОСТАПКИ ЗА ПОПЛАКИ

8.1 МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ

- 8.1.1. Локалните власти и СВЗ ќе ги следат каналите за комуникација, како што се медиумите, состаноците еден до еден и периодичните состаноци и ќе даваат повратни информации, како што е соодветно. Отворена книга ќе биде достапна за чинителите кои учествуваат на јавните консултации и во канцелариите на локалните власти за да ги запишат коментарите анонимно, со можност да дадат детали за контакт. Оваа книга ќе биде поставена во видно место, но сепак каде што нема директно да се следи од персоналот на домаќинот (на пр. на излезот). Локалните власти и СВЗ ќе ги евидентираат овие информации за да може да се даде одговор и повратна информација за оние чинители кои оставиле детали за контакт. Треба да им се стави до знаење на оние кои коментираат дека одговор не може да се даде на анонимните коментари.
- 8.1.2. Правото на Северна Македонија го утврдува правото на засегнатите граѓани (оние со формални земјишни права) да поднесат жалби до судовите за време на процесот на експропријација, како што е наведено погоре, и истото не бара креирање на посебни механизми за поплаки.

НИВОА И ПОСТАПКИ НА МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ

- 8.1.3. Механизам за поплаки (прикажан во Прилог Б) ќе биде воспоставен за да се обезбеди дека Клиентот одговара на сите грижи и поплаки, особено од засегнатите чинители заедниците. Посебната грижа ќе биде насочена кон обука на назначениот персонал вклучен во управувањето со механизмот за поплаки. Овој механизам за поплаки ги опфаќа вработените и невработените (т.е. засегнатите лица и другите релевантни чинители).
- 8.1.4. Сите коментари или грижи може да се изнесат пред клиентот вербално или писмено (по пошта или e-mail) или со пополнување на образец за поплаки (вклучен пример - Прилог А). Образецот за поплаки ќе биде достапен во канцеларијата на градоначалникот, училиштата, центрите на заедниците и други јавни места што се лесно достапни за сите релевантни чинители, заедно со опис на механизмот за поплаки. Образецот за поплаки потоа може да се достави до контактите дадени во Дел 8.2.
- 8.1.5. Сите поплаки ќе бидат прифатени во рок од 3 работни дена и ќе бидат одговорени не подоцна од 30 работни дена. Конкретно, номинираните и обучени членови на персоналот ќе ги евидентираат информациите за поплаките во дневникот на поплаки. Ова ќе вклучува детали за името и контакт на чинителот и детали за поплаката, како и кога била поднесена, примена, одговорена и затворена.
- 8.1.6. Поединци можат да побараат нивното име да остане тајно и овој механизам не ги спречува чинителите да го остварат своето право на поплака преку други судски средства.
- 8.1.7. Прилог В го презентира дневникот на поплаки за евидентирање на коментари, жалби и поплаки заради целите на мониторинг.

8.2 УЛОГИ И ОДГОВОРНОСТИ

- 8.2.1. ЈПДП и неговиот СВЗ, во соработка со локалните власти, ќе ја преземат целокупната одговорност за процесот на консултации и објавување на информации, вклучувајќи го и

организирањето на процесот на консултации, комуникации со идентификувани групи на чинители, собирање и обработка на коментарите/поплаките, како и одговорите на тие коментари и поплаки. Во зависност од природата на коментарот/жалбата, некои коментари или жалби ќе бидат доставени до соодветното лице во надлежните органи за одговор.

КОНТАКТ ДЕТАЛИ ЗА СВЗ:

Име: Билјана Цветковиќ

Позиција: Правни и општи работи, Единица за спроведување на проекти во ЈПДП

Телефон: +38923118044 лок. 312

Адреса: Даме Груев 14, 1000 Скопје, Република Северна Македонија

Email: biljanal@roads.org.mk

Website: www.roads.org.mk

Прилог А

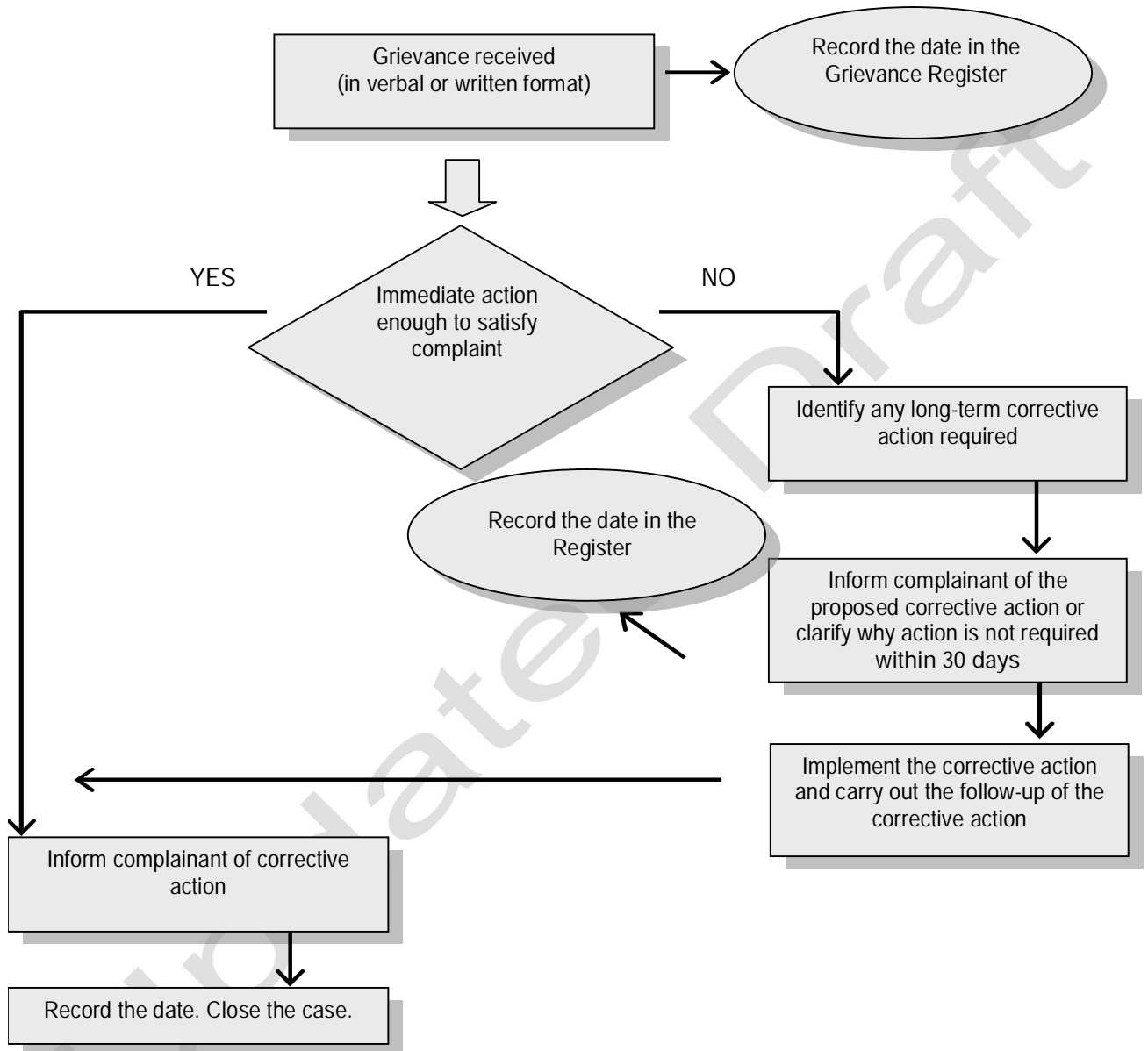
**ОБРАЗЕЦ ЗА ЕВИДЕНЦИЈА НА
ПОПЛАКИ**



ОБРАЗЕЦ ЗА ПРИЈАВА НА ПОПЛАКА	
КОНТАКТ ИНФОРМАЦИИ	
Име:	Пол: <input type="checkbox"/> машки / <input type="checkbox"/> женски
Адреса:	
Заедница:	Телефон:
Општина:	E-mail:
Анонимна поплака: <input type="checkbox"/> да / <input type="checkbox"/> не	Претпочитан начин на комуникација и доставување повратни информации: <input type="checkbox"/> пошта / <input type="checkbox"/> тел. / <input type="checkbox"/> e-mail
ОПИС НА ПОПЛАКАТА / СУГЕСТИЈА / ПРАШАЊЕ	
Ве молиме доставете детали подолу (кој, што, каде, кога) за вашата поплака:	
Во случај да биле преземени други дејствија од жалителот во врска со предметот на поплака, Ве молиме доставете детали таквите претходни дејствија (доколку ги има):	
Ве молиме доставете детали за Вашето предлог-решение за поплаката:	
ДЕТАЛИ ЗА РЕГИСТРИРАЊЕ НА ПОПЛАКАТА	
Име на регистрантот:	
Организација:	Позиција:
Како е пријавена поплаката: <input type="checkbox"/> лично / <input type="checkbox"/> пошта / <input type="checkbox"/> e-mail / <input type="checkbox"/> тел. / <input type="checkbox"/> факс / <input type="checkbox"/> _____	Вид на поплака: <input type="checkbox"/> безбедност на патиштатау / вознемирување: бучава, прашина / штета или погодени средства
Приложени документи:	Поплаката е релевантна за Проектот: <input type="checkbox"/> да / <input type="checkbox"/> не, ако "не" проследена е до: _____
Забелешка:	
Потпис на регистрантот:	Датум на поплаката:

Прилог Б

МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ





Прилог В

ДНЕВНИК НА ПОПЛАКИ



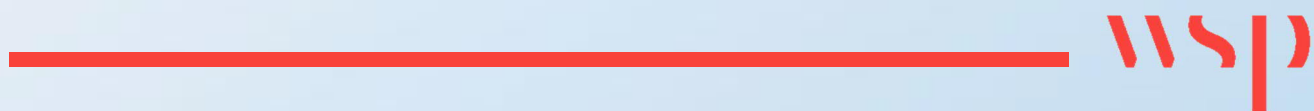


Следниот образец ќе помогне при евидентирањето на коментари, жалби и поплаки за потребите на мониторинг.

Име/Контакт детали	Датум на прием	Детали за жалбата/коментар	Одговорност	Преземени активности	Датум на решавање

Прилог Г

ДОПОЛНИТЕЛЕН ПВЧ





Јавно Претпријатие за државни патишта

АВТОПАТОТ А2: БУКОЈЧАНИ - КИЧЕВО ДЕЛНИЦА

Дополнителн План за ангажирање на
чинителите



Јавно Претпријатие за државни патишта

АВТОПАТОТ А2: БУКОЈЧАНИ - КИЧЕВО ДЕЛНИЦА

Дополнителн План за ангажирање на чинителите

PUBLIC

ПРОЕКТ БР. 70061173

OUR REF. NO. 70061173/ SUPPLEMENTARY SEP

ДАТУМ: ЈУНИ 2020

СОДРЖИНА

ВОВЕД 1

КРАТКОРОЧЕН ПЛАН ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ НА ЧИНИТЕЛИТЕ 2

Овој извештај е подготвен од страна на WSP во име на Јавното претпријатие за јавни патишта. GEING Krebs und Kiefer International помогнаа во комплетирањето на овој извештај со обезбедување на информации за Проектот и теренска поддршка

ВОВЕД

- 1.1.1. Овој Дополнителен план за вклучување (ангажирање) на чинителите (ПВЧ/ПАЧ) детално ги опишува активностите за вклучување што ќе бидат преземени со чинителите во текот на 120-дневниот период на објавување (на проектот), во светло на националните ограничувања зради КОВИД-19 (<https://koronavirus.gov.mk/>) и насоките на ЕБОР за вклучување на чинителите и формалното обелоденување (на проектот). Ова може да се најде на следниов линк:
<http://www.ebrd.com/documents/environment/ebd-covid19-briefing-note-stakeholder-engagement.pdf>
- 1.1.2. Овој Дополнителен ПАЧ треба да се чита заедно со главниот ПАЧ документ. Главниот ПАЧ, а не овој Дополнителен ПАЧ, ќе продолжи да биде документот што ќе се ревидира по одобрување на Проектот, за да се информира за тековниот вклучување на чинителите во различни развојни фази на Проектот (градежна и оперативна фаза).
- 1.1.3. Механизмот за поплаки наведен во главниот ПАЧ, вклучен и како прилог во овој документ сè уште важи.

КРАТКОРОЧЕН ПЛАН ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ НА ЧИНТЕЛИТЕ

1.1.4. Во табелата подолу е прикажан краткорочниот план за вклучување на секој од клучните идентификувани чинители.

Идентификувани клучни чинители и методи на вклучување

Чинител (приоритетните чинители се обележани со задебелени букви)	Влијание врз чинителите	Цел на вклучувањето	Методи за вклучување (за време на периодот на објавување)		Методи (долгорочно - одложено)	Ограничувања
			Тековни ограничувања	Изменети ограничувања ¹		
<p>Локални жители и бизниси во Горно Строгомиште, Долно Строгомиште, Букојчани, Зајас, Колибари, Трапчин Дол, Црвици, Певци, Раштани; Осој и Кичево.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Овие жители ќе бидат директно и индиректно засегнати како дел од Проектот, каде што ризиците може да вклучуваат бучава и ефекти врз квалитетот на воздух, откуп на (нивниот) имот и ограничување на пристапот. 	<ul style="list-style-type: none"> Информации за Проектот (т.е. обем, програма, природа на работите, итн.). Влијанија и ефекти на Проектот за време на градежната и оперативната фаза (штетни и полезни). Мерки за ублажување и намалување на штетните ефекти. 	<ul style="list-style-type: none"> Обелоденување (информирање за Проектот) со фокус на онлајн методи, радио/ТВ/весници (по еден за секој извор). Подготовка на краток и достапен веб-семинар, снимен на македонски и албански јазик. Веб-семинарот ќе биде промовиран, а потоа и снимката споделена со локалните заедници преку веб-страницата и Twitter/Instagram/Facebook на ЈПДП. Од локалните лидери и нивниот претставник ќе биде побарано да го споделат веб-семинарот преку нивните профили на социјалните медиуми (каде/ако тоа е достапно). Веб-семинарот исто така ќе се емитува на локален ТВ канал. Онлајн состаноците преку видео платформи со ЈПДП и претставници на ЈПДП. Обезбедување на прашалници, кои вклучуваат краток опис на Проектот, придружна мапа и дополнителни детали за контакт кои ќе бидат дадени на секое домаќинство во околните села. Прашалниците ќе бидат придружени со писмо кое е однапред адресирано и со платена поштарина, што ќе им овозможи на луѓето да поставуваат прашања. Прашалниците ќе бидат доставени директно од локалната пошта до сите имоти долж трасата на Проектот. Основата за давање голем 	<p>Според колоната „Тековни ограничувања“, но со сесии лице-в-лице со резервирани временски интервали.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Понатамошна целосно рекламирана презентацијата пред почетокот на изградбата. За ранливите групи, ЈПДП ќе ги олесни редовните фокус-групи и работилници со цел да се консултира со оваа група преку директни средби организирани од службеникот за врски со заедницата. 	<ul style="list-style-type: none"> Краткорочното вклучување може да не биде во состојба сеопфатни да допре до ранливите лица. Некои поединци може да не бидат во состојба да ги пополнат или вратат прашалниците. Некои поединци можеби немаат пристап до Интернет.
<p>Физички и економски раселени домаќинства.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Проектот ќе биде од корист за оваа група преку создавање на директно, индиректно и иницирано вработување. 					
<p>Ранливи групи:</p> <ul style="list-style-type: none"> домаќинства со самохрана мајки; домаќинства со повеќе од три деца; и лица со ниско ниво на писменост. <p>Претставници/ организации на ранливите групи:</p> <ul style="list-style-type: none"> Здружение за демократски развој на Ромите (RDDA) 	<ul style="list-style-type: none"> Оваа група ќе биде директно и индиректно засегната од Проектот. Ранливите групи може да бидат засегнати како резултат на градежните и оперативните активности на Проектот. 					

¹ This assumes that non-essential travel within the Project area is permitted for residents, but mass gatherings may still be prohibited.

<ul style="list-style-type: none"> • СОНЦЕ за ромските семејства кои живеат во Певци • Организација на жени-албанки, Кичево • Организација за развој на младите, Кичево 			<p>број прашалници за секое домаќинство е да се зголеми учеството (т.е. застапеноста на жените). Вратените прашалници ќе бидат обработени од ЈПДП или нивниот специјалист за социјални работи.</p> <ul style="list-style-type: none"> • По враќањето на прашалниците, ќе биде подготвено кратко прашање и одговор, доколку тоа е соодветно. • Телефонски повици до организациите <p><i>Забелешка: Се претпоставува дека ранливите лица кои нема да имаат пристап до веб-семинарот, ќе можат да го гледаат локалниот ТВ-преносот.</i></p>			
<p>Невладини организации (НВО).</p>	<p>Инди­ректно засегнати како дел од Проектот.</p> <p>Оваа група може директно и инди­ректно да влијае на Проектот преку консултации со локалните заедници и олеснување на еколошките и социјалните кампањи.</p>	<p>Информации за Проектот (т.е. обем, програма, природа на работите, итн.).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Подготовка на краток и достапен веб-семинар², снимен на македонски и албански јазик. Веб-семинарот ќе биде промовиран, а потоа и снимката споделена со локалните заедници преку веб-страницата и Twitter/Instagram/Facebook на ЈПДП. • Од локалните лидери и нивниот претставник ќе биде побарано да го споделат веб-семинарот преку нивните профили на социјалните медиуми (каде/ако тоа е достапно). • Веб-семинарот исто така ќе се емитува на локален ТВ канал. • Телефонски повици со невладините организации 	<p>Согласно колоната „Тековни ограничувања“.</p>	<p>Официјални дописи и онлајн состаноци по потреба, заедно со соопштенија за медиумите/весниците.</p>	<p>Некои поединци можеби немаат пристап до Интернет.</p>

² Содржината е веројатно да вклучува: позадина за проектот, опис на проектот, проектната програма, длабинска анализа на животната и социјалната средина, ефектите врз животната и социјалната средина, мерките за ублажување и следните чекори.

Прилог А

МЕХАНИЗАМ ЗА ПОПЛАКИ



ОБРАЗЕЦ ЗА ПРИЈАВА НА ПОПЛАКА	
КОНТАКТ ИНФОРМАЦИИ	
Име:	Пол: <input type="checkbox"/> машки / <input type="checkbox"/> женски
Адреса:	
Заедница:	Телефон:
Општина:	E-mail:
Анонимна поплака: <input type="checkbox"/> да / <input type="checkbox"/> не	Претпочитан начин на комуникација и доставување повратни информации: <input type="checkbox"/> пошта / <input type="checkbox"/> тел. / <input type="checkbox"/> e-mail
ОПИС НА ПОПЛАКАТА / СУГЕСТИЈА / ПРАШАЊЕ	
Ве молиме доставете детали подолу (кој, што, каде, кога) за вашата поплака:	
Во случај да биле преземени други дејствија од жалителот во врска со предметот на поплака, Ве молиме доставете детали таквите претходни дејствија (доколку ги има):	
Ве молиме доставете детали за Вашето предлог-решение за поплаката:	
ДЕТАЛИ ЗА РЕГИСТРИРАЊЕ НА ПОПЛАКАТА	
Име на регистрантот:	
Организација:	Позиција:
Како е пријавена поплаката: <input type="checkbox"/> лично / <input type="checkbox"/> пошта / <input type="checkbox"/> e-mail / <input type="checkbox"/> тел. / <input type="checkbox"/> факс / <input type="checkbox"/> _____	Вид на поплака: <input type="checkbox"/> безбедност на патиштатау / вознемирување: бучава, прашина / штета или погодени средства
Приложени документи:	Поплаката е релевантна за Проектот: <input type="checkbox"/> да / <input type="checkbox"/> не, ако “не” проследена е до: _____
Забелешка:	
Потпис на регистрантот:	Датум на поплаката:

